



DVD MICRO SISTEMA HI-FI

MANUALE DELL'UTENTE

MODEL : LF-D7150

(LF-D7150A/D/X, LFS-D7150V)



Si prega di leggere con attenzione questo manuale prima di usare l'impianto.
Conservare per consultarlo in futuro.

Disegni e specifiche tecniche sono soggetti a variazioni, per migliorie, senza preavviso.

Precauzioni di sicurezza



AVVISO

PERICOLO DI FOLGORAZIONE - NON APRIRE



AVVERTENZA: PER RIDURRE IL RISCHIO DI FOLGORAZIONE NON RIMUOVERE IL PANNELLO - NON CONTIENE PARTI UTILIZZABILI DALL'UTENTE. PER LE RIPARAZIONI CONSULTARE PERSONALE SPECIALIZZATO.



Il fulmine con la punta a freccia all'interno di un triangolo equilatero avverte l'utente della presenza di tensioni pericolose sprovviste di isolamento all'interno del prodotto, sufficientemente potenti da causare il rischio di folgorazione alle persone.



Il punto esclamativo all'interno di un triangolo equilatero avverte l'utente della presenza di istruzioni importanti relative alla manutenzione (assistenza) fornite con la documentazione in dotazione.

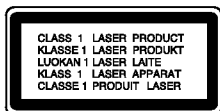
AVVERTENZA: PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDI O FOLGORAZIONE, NON ESPORRE QUESTA APPARECCHIATURA ALLA PIOGGIA O ALL'UMIDITÀ.

AVVERTENZA:

non ostruire le aperture di ventilazione. Installare secondo le istruzioni del fabbricante.

Le feritoie e le aperture sono previste per la ventilazione e per garantire il corretto funzionamento del prodotto, proteggendolo dal surriscaldamento.

Non ostruire le aperture collocando il prodotto su divani, letto, tappeti o altre superfici simili. Non collocare il prodotto incassato in mobili come librerie o scaffali, a meno che non sia prevista una ventilazione sufficiente e siano state seguite le istruzioni del fabbricante.



ATTENZIONE:

questo prodotto impiega un sistema laser.

Per garantire l'uso corretto del prodotto, leggere il presente manuale di istruzioni a fondo e conservarlo per consultazione futura. In caso di necessità di manutenzione dell'unità, contattare un centro di assistenza autorizzato.

L'uso di comandi di impostazione o l'esecuzione di procedure diverse da quelle specificate nel presente manuale possono determinare l'eventuale esposizione a radiazioni pericolose. Per evitare l'esposizione diretta al fascio laser non aprire il dispositivo. In caso di apertura sussiste il pericolo di radiazioni laser visibili. NON FISSARE LO SGUARDO SUL FASCIO LASER.

ATTENZIONE: L'apparecchio non deve essere esposto a gocce o schizzi d'acqua e nessun oggetto contenente liquidi, ad es. vasi, deve essere appoggiato su di esso.

ATTENZIONE: CON IL COPERCHIO APERTO E I BLOCCHI DI SICUREZZA DISATTIVATI SONO PRESENTI RADIAZIONI LASER VISIBILI E INVISIBILI.



Questo prodotto è conforme alle norme sulle interferenze radio DIRETTIVE CEE 89/336/EEC, 93/68/EEC e 73/23/EEC.



AVVERTENZA relativa al cavo di alimentazione

Per molti elettrodomestici è consigliabile utilizzare un circuito dedicato.

Ciò significa, un circuito di alimentazione specifico per un solo apparecchio che non abbia altre prese in derivazione. A tal fine, verificare le specifiche di questo Manuale dell'utente.

Non sovraccaricare le prese a muro. Prese sovraccariche, allentate o danneggiate, prolunghe, cavi sfilacciati o isolamenti spaccati o deteriorati sono pericolosi. In ognuno dei suddetti casi possono verificarsi incendi o scosse elettriche. Esaminare periodicamente il cavo dell'apparecchio e se si notano danneggiamenti scollegarlo, interrompere l'uso dell'apparecchio e far sostituire il cavo con uno identico da un tecnico dell'assistenza qualificato.

Evitare che il cavo sia attorcigliato, piegato o calpestato. Prestare particolare attenzione alle spine, alle prese a parete e ai punti in cui il cavo esce dall'unità.

Per scollegare l'alimentazione di rete, staccare il cavo. Durante l'installazione del prodotto, assicurarsi che la spina sia facilmente accessibile.

Dichiarazione di conformità

La società LG ELECTRONICS ITALIA S.p.A. dichiara che il prodotto LF-D7150D è costruito in conformità alle prescrizioni del D.M.n°548 del 28/8/95, pubblicato sulla G.U.n°301 del 28/12/95 ed in particolare è conforme a quanto indicato nell'art.2, comma 1 dello stesso decreto.



Smaltimento delle apparecchiature obsolete

1. Quando su un prodotto è riportato il simbolo di un bidone della spazzatura barrato da una croce significa che il prodotto è coperto dalla direttiva europea 2002/96/EC.
2. Tutti i prodotti elettrici ed elettronici dovrebbero essere smaltiti separatamente rispetto alla raccolta differenziata municipale, mediante impianti di raccolta specifici designati dal governo o dalle autorità locali.
3. Il corretto smaltimento delle apparecchiature obsolete contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute umana e sull'ambiente.
4. Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare il comune, il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

Sommario

INTRODUZIONE

Precauzioni di sicurezza 2

Sommario 3

Prima dell'uso 4-5

Dischi riproducibili 4

Precauzioni 5

Note sui dischi 5

Simboli 5

Pannello frontale/Pannello posteriore 6

Telecomando 7

PREPARAZIONE

Collegamenti 8-10

Connessione ad una TV 8

Collegamenti dell'antenna (Aerea) 9

Collegamento a un dispositivo aggiuntivo 9

Collegamento a un dispositivo opzionale 10

Collegamento USB 10

Collegamento del sistema altoparlanti 10

Prima dell'uso 11-20

Regolazione del volume 11

Regolazione della qualità audio 11

MUTO 11

XDSS (Extreme Dynamic Sound System) 11

MP3 Optimizer 11

XTS pro 11

Effetto SPETTRO 11

DIMMER 11

Impostazione dell'OROLOGIO 12

Funzione Sonno (Sleep) 12

Uso del microfono 12

Funzione di Timer 13

Mini dizionario del regime Audio Stream & Surround 14

Modalità Suono 14

Spiegazioni generali 15

Display schermo TV 15

Impostazioni iniziali 16-20

• Funzionamento generale 16

• LINGUA 16

• ESPOSIZIONE 17

• AUDIO 18

• BLOCCO 19

• ALTRI 20

FUNZIONAMENTO

Funzionamento con DVD e video CD 20-23

Riproduzione di un DVD o di un Video CD 20

Caratteristiche Generali 21-22

• Selezione di un'altro TITOLO 21

• Passaggio ad un altro CAPITOLO/TRACCIA 21

• Ricerca 21

• Fermo immagine e riproduzione fotogramma per fotogramma 21

• Riproduzione al rallentatore 21

• Ripeti 21

• Ripeti A-B 22

• Ricerca tempo 22

• Zoom 22

• Ricerca marker 22

Funzionalità speciali dei DVD 23

• Menu del titolo 23

• Menu del disco 23

• Angolo della telecamera 23

• Angolazione della telecamera 23

• Cambiamento del canale audio 23

• Sottotitoli 23

• Memoria ultima scena 23

• Screen Saver 23

• Selezione del sistema 23

Funzionamento con CD audio e disco MP3/WMA 24

Riproduzione di un CD audio o di un disco di MP3/WMA 24

• Pause 24

• Passaggio a un'altra traccia 24

• Ripetizione Track/All/Off 24

• Ricerca 24

Funzionamento con dischi JPEG 25

Visualizzazione di un JPEG disc 25

• Mostra (Presentazione) 25

• Passare a un altro file 25

• Immagine statica 25

• Per ruotare l'immagine 25

Riproduzione programmata 26

• Ripetizione delle tracce programmate 26

• Cancellazione di una traccia dall'Elenco Programma 26

• Cancellazione di tutto l'Elenco Programma 26

Funzionamento con disco DivX 27

Funzionamento radio 28-29

Programmazione delle stazioni radiofoniche 28

Ascolto radio 28

Uso del RDS - OPZIONALE 29

• Impostazione del RDS - OPZIONALE 29

• Opzioni del RDS per visualizzare sul display - OPZIONALE 29

• Ricerca del programma (PTY) - OPZIONALE 29

RIFERIMENTI

Codici di lingua 30

Codici dei paesi 31

Risoluzione dei problemi 31

Specifiche

Petunjuk pada simbol



Rischi di danno all'unità stessa o altro danno materiale.



Caratteristiche speciali di funzionamento di questa unità.



Suggerimenti e consigli per facilitare l'uso.

Prima dell'uso

Dischi riproducibili

	Dischi DVD Video (8 cm / 12 cm disc)
	CD video (VCD) (disco 8 cm / 12 cm)
	CD Audio (disco 8 cm / 12 cm)

In aggiunta, questa unità può leggere DVD-RW, DVD+RW, SVCD e CD-R o CR-RW contenenti titoli audio o file MP3, WMA o JPEG.



Nota

- A seconda delle condizioni dell'apparecchio di registrazione o dello stesso disco CD-R/RW (o DVD-RW, DVD+RW), alcuni dischi CD-R/RW (o DVD-RW, DVD+RW) potrebbero non essere riprodotti dall'unità.
- Non attaccare adesivi o etichette su nessuna delle due facce (faccia etichettata e faccia registrata) dei dischi.
- Non utilizzare CD dalla forma non regolare, ad esempio a forma di cuore o ottagonali, dato che ciò potrebbe causarne il malfunzionamento.



Nota sui DVD e CD video

Alcune operazioni di riproduzione di DVD e CD video potrebbero essere state intenzionalmente bloccate dai produttori del software. Dato che questa unità riproduce DVD e CD video a seconda del contenuto immesso nel disco dai produttori del software, alcune funzioni di riproduzione dell'unità potrebbero essere assenti (o presenti). Consultare anche le istruzioni in dotazione con i DVD e CD video. Alcuni DVD prodotti per scopi promozionali potrebbero non essere riproducibili su questa unità.

Codice area del DVD/CD ricevitore e dei DVD

Questo DVD/CD ricevitore è progettato e fabbricato per la riproduzione del software DVD codificato per l'area "2". Il codice area sulle etichette di alcuni dischi DVD indica quale tipo di ricevitore può riprodurli. Questa unità può riprodurre solo dischi indicati con "2" o "ALL". Tentando di riprodurre qualsiasi altro disco, apparirà sullo schermo il messaggio "Controllare codice area". Alcuni dischi DVD non hanno un codice area sull'etichetta, anche se la loro riproduzione è comunque protetta da limitazioni di area.



Termini relativi ai dischi

Titolo (solo dischi DVD Video)

Il film principale o il materiale che lo accompagna, il materiale addizionale sul film o l'album musicale. Ad ogni titolo è assegnato un numero di riferimento titolo, per poterlo localizzare facilmente.

Capitolo (solo dischi DVD Video)

Una sezione di un film o di un album più piccola di un titolo. Un titolo è composto da uno o più capitoli. Ad ogni capitolo è assegnato un numero di riferimento capitolo, per poterlo localizzare facilmente. I capitoli potrebbero non essere presenti su alcuni dischi. n essere presenti su alcuni dischi.

Scene (VCD)

Su un CD video con funzioni PBC (controllo della riproduzione), le immagini in movimento e i fotogrammi sono divisi in sezioni chiamate "Scene". Ogni scena è visualizzata sullo schermo menu ed ha un numero di scena, che ne permette la localizzazione. Una scena è composta da una o più tracce.

Tipi di CD video

Esistono due tipi di CD video:

CD video dotato di PBC (Versione 2.0)

Le funzioni PBC (controllo della riproduzione) permettono di interagire con il sistema tramite menu, funzioni di ricerca o altre operazioni tipiche del computer. È inoltre possibile visualizzare fotogrammi ad alta risoluzione, se sono presenti nel disco.

CD video non dotato di PBC (Versione 1.1)

Questi dischi, con le stesse funzioni dei CD audio, permettono la riproduzione di immagini video e di suoni, ma non sono dotati di PBC.

Prima dell'uso (segue)

Precauzioni

Maneggiare l'unità

Spedizione dell'unità

Sono utili la scatola e i materiali da imballaggio originali dell'unità. Al fine di garantire la massima protezione, imballare l'unità nello stesso modo con cui è stata imballata all'origine in fabbrica.

Posizionamento dell'unità

La riproduzione potrebbe causare distorsioni delle immagini o dell'audio di TV, VCR o radio poste nelle vicinanze. In questo caso, posizionare l'unità lontano dalla TV, VCR o radio, o spegnere l'unità dopo aver estratto il disco.

Pulizia delle superfici esterne

Non usare liquidi volatili (ad esempio spray insetticida) vicino all'unità. Non lasciare prodotti in gomma o plastica a contatto dell'unità per lunghi periodi: potrebbero lasciare segni sulla superficie.

Pulizia dell'unità

Pulizia del cassetto

Utilizzare un panno morbido e asciutto. Se le superfici sono molto sporche, utilizzare un panno morbido leggermente inumidito con una soluzione detergente delicata. Non usare solventi forti come alcool, benzina o acqueragia, che potrebbero danneggiare la superficie dell'unità.

Ottenere un'immagine chiara

Il DVD/CD ricevitore è un dispositivo di precisione ad alta tecnologia. Se la lente ottica del pick-up e gli elementi del gruppo conduttore del disco sono sporchi o usurati, la qualità dell'immagine è scarsa.

Si consiglia un'ispezione e manutenzione regolare ogni 1000 ore di utilizzo. (A seconda dell'ambiente operativo.) Per ulteriori dettagli si prega di rivolgersi al rivenditore più vicino.

Note sui dischi

Maneggiare i dischi

Non toccare il lato registrato del disco.

Maneggiare il disco dai bordi per non lasciare impronte sulla superficie.

Non incollare carta o nastro adesivo sul disco.

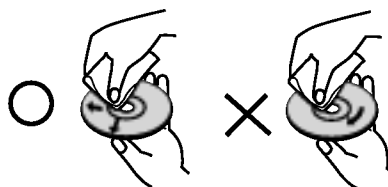


Conservazione dei dischi

Dopo l'uso, conservare il disco nella sua confezione. Non esporre il disco a luce solare diretta o fonti di calore. Non lasciarlo in una macchina parcheggiata esposta alla luce solare diretta, nella quale potrebbe verificarsi un notevole aumento della temperatura.

Pulizia dei dischi

Le impronte e la polvere sul disco possono causare immagini di scarsa qualità e distorsione del suono. Prima dell'uso, pulire il disco con un panno pulito. Passare il panno dal centro verso l'esterno del disco.



Non usare solventi forti come alcool, benzina o acqueragia, solventi disponibili in commercio o spray antistatici per dischi in vinile.

Simboli

Display simboli

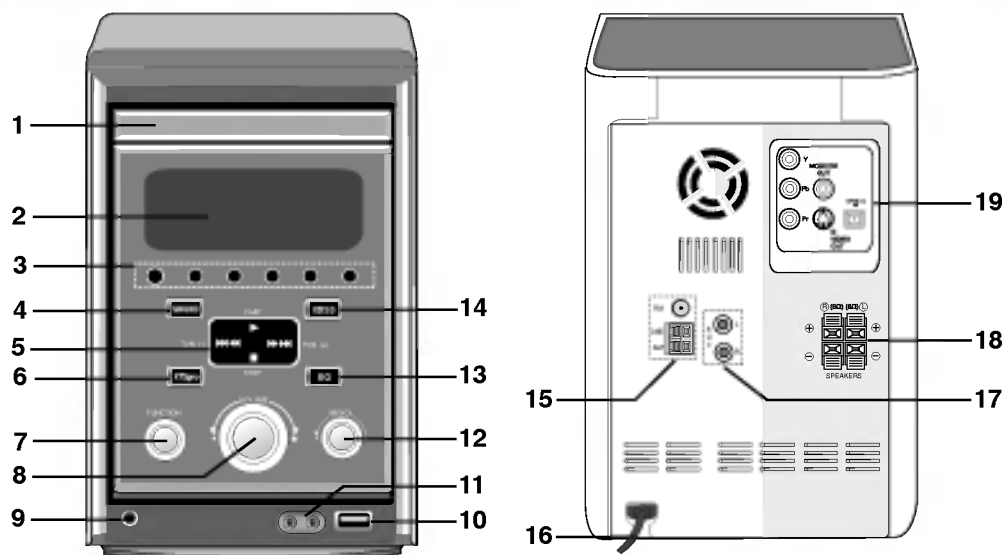
Il simbolo " " potrebbe apparire sullo schermo TV durante il funzionamento. L'icona significa che la funzione illustrata in questo manuale utente non è disponibile su quel disco DVD specifico.

Simboli per le istruzioni del disco

Una sezione il cui titolo presenta uno dei seguenti simboli è applicabile solo al disco rappresentato dal simbolo.

- DVD** DVD e finalizzato DVD±R/RW
- VCD** CD video
- CD** CD Audio
- MP3** Disco MP3
- WMA** Disco WMA.
- JPEG** Disco JPEG .
- DivX** Dischi DivX

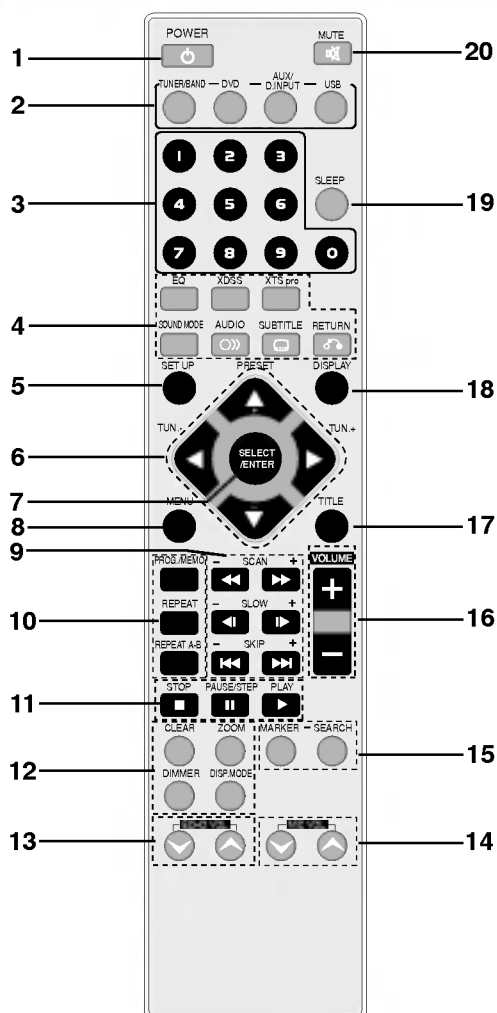
Pannello frontale/Pannello posteriore



1. SPORTELLLO CD
2. Finestra del display
3.
 - Pulsante ALIMENTAZIONE (⏻)
 - Pulsante OROLOGIO(CLOCK)
 - Pulsante ⌚TIMER
 - Pulsante RDS : OPZIONALE
 - Pulsante SET/CDII
 - Pulsante MP3 OPT.
 - Pulsante MONO/STEREO (MONO/ST.)
 - Pulsante ▲ OPEN/CLOSE
4. Pulsante SOUND
5.
 - Pulsante PLAY (▶)
 - Pulsante STOP (■)
 - Pulsante TUN. (-/+)
 - Pulsante CD SKIP (⏮ ⏪ ⏩ ⏭)
6. Pulsante XTSpro
7. Pulsante FUNCTION DIAL
8. Manopola VOLUME

9. PRESA PER LE CUFFIE (🎧 PHONES) - Ø3.5mm
10. Connettore USB
11. JACK MICROFONI (MIC1, MIC2) - Ø3.5mm
12. MANOPOLA DEL VOLUME MICROFONO (MIC VOL.)
13. Pulsante EQUALIZER PATTERN (EQ)
14. Pulsante XDSS
15. ANTENNATERMINALE
16. CAVO ALIMENTAZIONE
17. Connettore di ingresso AUXILIARY (AUX)
18. Connettore SPEAKER (casse)
19.
 - Connettore COMPONENT VIDEO OUT (PROGRESSIVE SCAN) (Y Pb Pr)
 - Connettore MONITOR OUT
 - Connettore S-VIDEO OUT
 - Connettore OPTICAL IN

Telecomando



1. Pulsante di ALIMENTAZIONE (POWER)
2. Pulsanti FUNCTION SELECT (selezione funzione) (TUNER/BAND, DVD, AUX/D.INPUT, USB)
3. Pulsanti NUMERICI (0-9)
4. Pulsanti EQUALIZER (EQ), XDSS, XTS pro, SOUND, AUDIO, SUBTITLE, RETURN
5. Pulsante SET UP
6.
 - Pulsanti ARROW (▲ / ▼ / ◀ / ▶)
 - (Per evidenziare una selezione in una schermata della IGU, una schermata TITLE e MENU).
 - Pulsanti PRESET (-/+)
 - Pulsanti TUN. (-/+)
7. Tasto SELECT/ENTER
8. Pulsante MENU
(Il pulsante MENU serve per visualizzare il menu riportato sui dischi DVD).
9. SCAN (◀◀/▶▶)/ SLOW (◀/▶)/ SKIP (◀◀/▶▶)
10. Pulsanti PROG./MEMO, REPEAT, REPEAT A-B
11. Pulsanti STOP (■), PAUSE(⏸)/ STEP, PLAY (▶)
12. Pulsanti CLEAR/ ZOOM/ DIMMER/ DISP.MODE
13. Pulsanti ECHO VOL. (◐/◑)
14. Pulsanti MIC VOL. (◐/◑)
15. Pulsanti MARKER/ SEARCH
16. Pulsante VOLUME +/-
17. Pulsante TITLE
(Il pulsante TITLE serve per visualizzare la schermata del titolo riportato sui dischi DVD).
18. Pulsante DISPLAY
19. Pulsante SONNO (SLEEP)
20. Pulsante MUTE

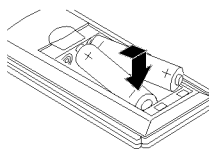
INTRODUZIONE

Raggio di Funzionamento del Telecomando

Puntare il telecomando verso il sensore del telecomando e premere i pulsanti.

- **Distanza:** Circa 7 metri (23') dalla parte anteriore del telecomando.
- **Angolo:** Circa 30° in ogni direzione dalla parte anteriore del telecomando.

Installazione della batteria del telecomando



Rimuovere il coperchietto della batteria sul retro del telecomando ed inserire due batterie R03 (AAA) con i poli +, - in posizione corretta.

⚠ Attenzione

Non usare mai contemporaneamente batterie vecchie e nuove. Non usare mai contemporaneamente tipi diversi di batterie (standard, alcaline, ecc.).

Collegamenti

Connessione ad una TV

- Eseguire una delle connessioni che seguono, a seconda delle possibilità offerte dalle proprie apparecchiature.

Suggestimenti

- A seconda del televisore e di altre apparecchiature che si desiderano connettere, è possibile connettere il lettore in diversi modi. Utilizzare una delle connessioni descritte sotto.
- Si prega di fare riferimento ai manuali di TV, VCR, impianto stereo o altri dispositivi come richiesto per fare le migliori connessioni.

Attenzione

- Assicurarsi che DVD/CD ricevitore sia collegato direttamente alla TV. Selezionare l'entrata AV appropriata sul vostro TV.
- Non connettere DVD/CD ricevitore alla TV tramite il VCR. L'immagine DVD potrebbe risultare distorta dal sistema di protezione copie.

Connessione video

Connettere il jack USCITA MONITOR sull'apparecchio DVD/CD al video nel jack sulla TV utilizzando il cavo video in dotazione (V).

Connessione S-Video

Connettere il jack USCITA S-VIDEO sul DVD/CD ricevitore al S-Video nel jack sulla TV utilizzando il cavo opzionale S-Video (S).

Connessione Video Component (ColorStream®)

Collegare i jack COMPONENT VIDEO OUT (PROGRESSIVE SCAN) del DVD/CD ricevitore ai corrispondenti jack del TV usando il cavo Y Pb Pr (C).

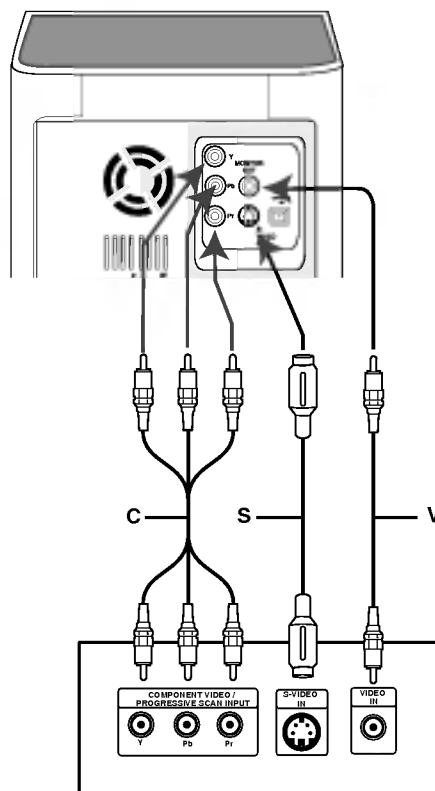
Connessione scansione progressiva (ColorStream® pro)

- Se il televisore è ad alta definizione o è "predisposto per il digitale", si può sfruttare i vantaggi offerti dall'uscita a scansione progressiva del DVD/CD ricevitore per ottenere la più elevata risoluzione possibile.
- Se l'apparecchio TV non accetta il formato a scansione progressiva, l'immagine apparirà disturbata quando si tenta di usare la modalità a scansione progressiva del DVD/CD ricevitore.

Collegare i jack COMPONENT VIDEO OUT del DVD/CD ricevitore ai corrispondenti jack del TV usando il cavo Y Pb Pr (C).

Nota

- Nel menu di impostazione impostare la funzione Progressive Scan su On per ottenere il segnale progressivo, vedere a pagina 17.



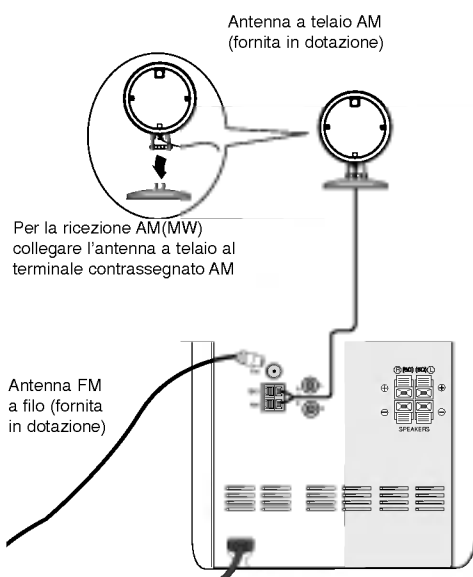
Retro della TV

Collegamenti

Collegamenti dell'antenna (Aerea)

Collegare le antenne FM/AM in dotazione per l'ascolto radio.

- Collegare l'antenna a telaio AM al connettore antenna AM.
- Collegare l'antenna FM a cavo al connettore antenna FM.

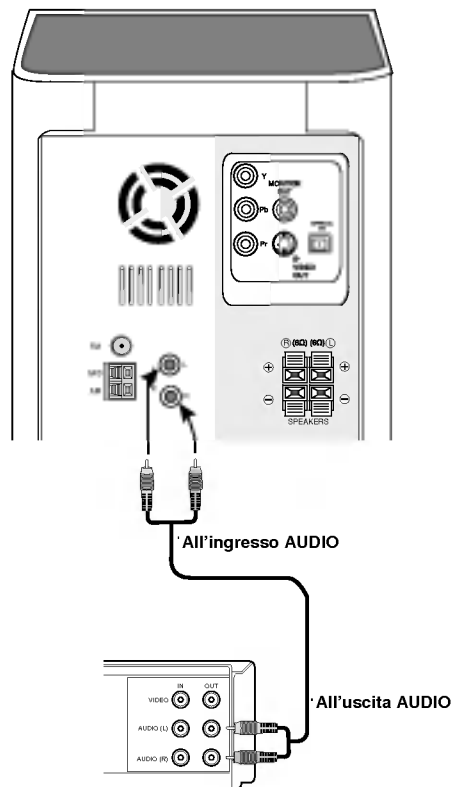


N Nota

- Per impedire interferenze, tenere l'antenna a telaio AM lontana dall'unità e gli altri componenti.
- Stendere completamente l'antenna FM.
- Dopo aver collegato l'antenna FM, mantenerla il più possibile in posizione orizzontale.

Collegamento a un dispositivo aggiuntivo

È possibile utilizzare un VCR o altra unità per il collegamento al connettore AUX.



VCR (o dispositivo aggiuntivo,)

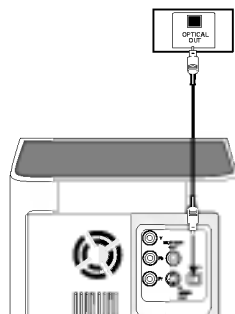
- 1 Collegare un VCR o altra unità al connettore AUX.
- 2 Selezionare la funzione AUX ruotando la manopola FUNCTION sul pannello anteriore o premendo il pulsante AUX/D.INPUT sul telecomando.
"AUX" verrà visualizzato nella finestra del display.

Collegamenti

Collegamento a un dispositivo opzionale

È possibile utilizzare un'uscita ottica di un dispositivo digitale con il connettore OPTICAL IN.

Lettore DVD (o dispositivo digitale, ecc.)



- 1** Collegare un'uscita ottica di un lettore DVD (o un dispositivo digitale, ecc.) al connettore OPTICAL IN.
- 2** Selezionare la funzione AUX OPT ruotando la manopola FUNCTION sul pannello anteriore o premendo il pulsante AUX/D.INPUT sul telecomando.
"AUX OPT" verrà visualizzato nella finestra del display.

Collegamento USB



Memoria USB, lettore MP3 (o lettore di schede di memoria, ecc.)

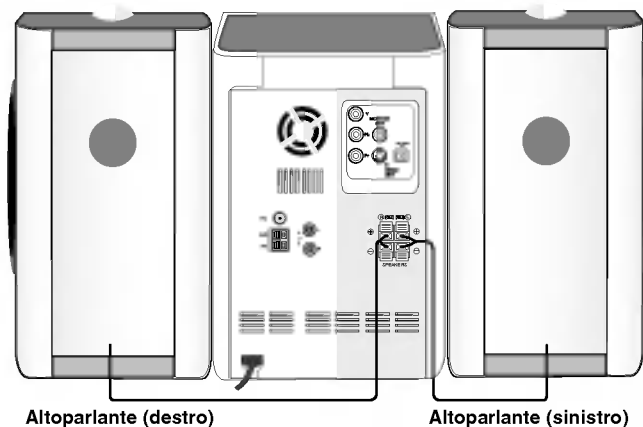
- 1** Collegare la porta USB della scheda di memoria (o il lettore MP3, ecc.) al connettore USB sul pannello anteriore.
- 2** Selezionare la funzione USB ruotando la manopola FUNCTION sul pannello anteriore o premendo il pulsante USB sul telecomando.
"USB" verrà visualizzato nella finestra del display.

Nota

Non è possibile riprodurre file DivX sulla memory card.

Collegamento del sistema altoparlanti

Collegare i cavi degli altoparlanti al relativo terminale.



Nota

- Collegare il cavetto altoparlante al terminale giusto dei vari componenti, cioè + con + e - con -. Se i cavetti vengono invertiti, l'audio risulta infatti distorto e con pochi bassi.
- Se si utilizzano altoparlanti frontali con potenza in ingresso bassa, regolare attentamente il volume per evitare un'uscita eccessiva sugli altoparlanti.
- Collegare correttamente l'altoparlante destro/sinistro. Se invertiti, l'audio potrebbe risultare distorto.

Prima dell'uso

Regolazione del volume

- Girare la manopola del Manopola di regolazione del volume in senso orario per aumentare il livello dell'audio, o in senso antiorario per diminuirlo.
- Girare la manopola VOLUME + per aumentare il livello del VOLUME - per diminuirlo.

Regolazione della qualità audio

• Per attivare la modalità surround

Selezionare una modalità suono desiderata mediante il tasto **EQ** sul pannello anteriore o sul telecomando. Ogni volta che si preme il tasto l'indicazione cambia nel modo indicato nella finestra del display.

FLAT → POP → CLASSIC
↑
JAZZ ← DRAMA ← ROCK

• Per ascoltare in cuffia

Connettere uno spinotto stereo per cuffie (ø3.5mm) nel jack delle cuffie per ascoltare. Gli altoparlanti vengono scollegati automaticamente quando si inseriscono le cuffie (non fornite in dotazione).

MUTO

Premere il tasto MUTE per interrompere l'audio dell'unità. Potete silenziare l'impianto, per esempio, per rispondere al telefono l'indicatore "M" lampeggia sul display.

XDSS (Extreme Dynamic Sound System)

Premere più volte il pulsante XDSS per aumentare i toni acuti e i bassi.

XDSS ON → XDSS OFF

MP3 Optimizer

Questa funzione è ottimizzata per file MP3 comprimibili. Regola il suono dei bassi per renderlo soave.

Ogni volta che viene premuto **MP3 OPT**, le impostazioni cambiano nel seguente ordine.

MP3-OPT ON → MP3-OPT OFF

XTS pro

La qualità del suono unica di LG Technology consente di ottenere la migliore produzione sonora per ricreare il suono originale e per provare la sensazione di sorgente sonora di tipo live.

Ogni volta che viene premuto **XTS pro** le impostazioni cambiano nel seguente ordine.

XTS-P ON → XTS-P OFF

Effetto SPETTRO

Premendo il pulsante DISP. MODE sul telecomando, è possibile accedere alle 6 modalità visualizzate nella finestra del display.

DIMMER

Questa funzione consente di spegnere il LED della ghiera di controllo del volume e oscurare del 50% la finestra quando l'unità è accesa.

Premere una volta **DIMMER**. Il LED della ghiera di controllo del volume si spegne.

Premendolo ancora una volta, la finestra si oscura al 50%. Per disattivare la funzione, premere nuovamente il tasto.

Prima dell'uso

Funzione di Timer

Con la funzione TIMER è possibile attivare e disattivare la ricezione radio e registrazione, riproduzione CD, esecuzione nastro e registrazione da sorgenti ausiliari nei tempi desiderati.

- 1** Premere il pulsante **CLOCK** per verificare il tempo corrente.

Per vostro riferimento

Se l'orologio non viene impostato, la funzione timer non funziona.

- 2** Premere il pulsante **⊗TIMER** per attivare il modo programmazione timer.

Nella finestra del display lampeggiano a turno TUNER→DVD/CD →USB.

Per vostro riferimento

Quando si desidera correggere l'impostazione TIMER memorizzata in precedenza, tenere premuto il pulsante **⊗TIMER** più di 2 secondi.

- Vengono visualizzati sul display il valore memorizzato in precedenza su timer e gli indicatori "⊙".

- 3** Premere **SET/CDII** quando lampeggia la funzione desiderata.

- 4** 1. Quando si seleziona la funzione TUNER, Selezionare il numero precedentemente memorizzato mediante **◀◀ ◀▶▶ ▶▶** sul telecomando e premere **SET/CDII**.

L'indicatore 'ON TIME' viene visualizzato sul display per circa 0.5 secondi.

2. Dopo la selezione della funzione DVD/CD o NASTRO,

L'indicatore 'ON TIME' viene visualizzato sul display per circa 0.5 secondi.

- 5** Selezionare l'ora di accensione premendo **◀◀ ◀▶▶ ▶▶** sul pannello anteriore.

- 6** Premere **SET/CDII** per confermare di accensione.

- 7** Selezionare i minuti di accensione premendo **◀◀ ◀▶▶ ▶▶** sul pannello anteriore.

- 8** Premere **SET/CDII** per confermare il minuto per l'accensione.

Sulla finestra del display viene visualizzato per circa 0,5 secondi l'indicatore 'OFF TIME', dopo scompare.

- 9** Selezionare l'ora di spegnimento premendo **◀◀ ◀▶▶ ▶▶** sul pannello anteriore.

- 10** Premere **SET/CDII**.

- 11** Selezionare i minuti di spegnimento premendo **◀◀ ◀▶▶ ▶▶** sul pannello anteriore.

- 12** Premere **SET/CDII**.

- 13** Regolare il livello del volume premendo **◀◀ ◀▶▶ ▶▶** sul pannello anteriore.

- 14** Premere **SET/CDII**.
La visualizzazione di "⊙" nella finestra del display completa l'impostazione del timer.

- 15** Spegner il sistema.
La funzione selezionata viene automaticamente accesa o spenta all'ora impostata.

Per cancellare o controllare il timer

Ad ogni pressione del **⊗TIMER** è possibile selezionare l'attivazione del timer o cancellarla. È anche possibile controllare lo stato dell'impostazione del timer.

Per attivare o controllare il timer, premere il pulsante **⊗TIMER** in modo da attivare sul display "⊙". Per cancellare il TIMER, premere il pulsante **⊗TIMER** modo da far scomparire la visualizzazione "⊙" dal display.

Nota

Se si inserisce il DVD, VCD o MP3 tranne il CD audio nell'unità, la funzione timer verrà attivata sul SINTONIZZATORE.

Prima dell'uso

Mini dizionario del regime Audio Stream & Surround

DIGITAL

Il suono surround digitale Dolby offre 5.1 canali con suono digitale surround del programma digitale Dolby. Ascoltando DVD con marchio "Dolby Digital" è possibile avere una qualità sonora migliore, una maggiore definizione spaziale ed un'estensione dinamica migliorata. Prodotto su licenza di Dolby Laboratories. "Dolby", "Pro Logic" e il simbolo double-D sono marchi registrati di Dolby Laboratories.

BYPASS

Il suono viene prodotto dagli altoparlanti sinistro e destro e dal subwoofer.

Modalità Suono

È possibile ascoltare il suono surround semplicemente selezionando uno dei campi sonori pre-programmati a seconda del programma che si desidera ascoltare.

Quando il DVD è inserito

È possibile cambiare la modalità suono del DVD (Dolby Digital, DTS, PRO LOGIC, ecc) premendo il tasto **AUDIO** sul telecomando durante la riproduzione. Nonostante il contenuto, ed il funzionamento, dei menu DVD siano diversi da disco a disco, le istruzioni seguenti illustrano il funzionamento di base quando si usa questa funzione.

Ogni volta che si preme il tasto SOUND, l'indicatore "BYPASS" verrà visualizzato solo nella finestra del display.

Quando è inserito un CD video

Ogni volta che viene premuto il pulsante SOUND, la modalità audio del CD video viene cambiata nella finestra di visualizzazione in base al seguente ordine: BYPASS → STUDIO → CLUB → HALL → THEATER 1 → CHURCH → BYPASS...



Nota

Dopo aver selezionato Bypass della modalità audio premendo il pulsante SOUND, premere il pulsante AUDIO. Sinistra, destra e stereo del canale audio saranno visualizzati sullo schermo TV.

Quando è inserito un CD

Ogni volta che viene premuto il pulsante SOUND, la modalità audio del CD video viene cambiata nella finestra di visualizzazione in base al seguente ordine: BYPASS → STUDIO → CLUB → HALL → THEATER 1 → CHURCH → BYPASS...

Per vostro riferimento

- **È possibile identificare il formato di codifica del software guardando la confezione.**
 - I dischi Dolby digitali sono contrassegnati dal logo .
 - I programmi codificati Dolby Surround sono contrassegnati dal logo .



Nota

Nella riproduzione di tracce del suono con frequenza di campionatura a 96kHz, i segnali in uscita vengono convertiti a 48kHz (frequenza di campionamento).

Prima dell'uso

⚠ Attenzione:

Prima di utilizzare il telecomando, premere il pulsante DVD per selezionare il dispositivo da azionare.

Spiegazioni generali

Questo manuale fornisce le istruzioni necessarie per il funzionamento dell'unità. Alcuni DVD richiedono un funzionamento specifico oppure consentono solo un funzionamento limitato durante la riproduzione. Quando ciò si verifica, il simbolo  viene visualizzato sullo schermo del televisore, indicando che l'operazione non è consentita dall'unità o non è supportata dal disco.

Display schermo TV

Sullo schermo del televisore può essere visualizzato lo stato generale della riproduzione. Questo consente la modifica di alcune voci del menu.

Funzionamento On-screen Display

1 Premere DISPLAY durante la riproduzione.

2 Premere  /  per selezionare una voce.
La voce selezionata viene evidenziata.

3 Premere  /  per cambiare le impostazioni di una voce.

È anche possibile usare i tasti numerici per impostare i numeri (ad es. il numero del titolo).
Premere SELECT/ENTER per impostare alcune delle funzioni.

Icone informative temporanee

 Titolo Ripeti titolo

 Sequenza Ripeti sequenza

 Riprendi la riproduzione da questo punto

 Azione non eseguibile o non disponibile

Nota

- Alcuni dischi non offrono l'intero Display schermo TV qui raffigurato.
- Se non viene premuto alcun pulsante per 10 secondi, il menu OSD scompare.

Esempio: menu OSD durante la riproduzione di un DVD

Voci	Funzione / azione mediante  /  per selezionare la voce	Metodo di selezione
Numero del titolo  1 / 3	Visualizza il numero del titolo corrente e il numero totale di titoli / salta al numero del titolo desiderato.	 /  , numeri SELECT/ENTER
Numero del capitolo  1 / 12	Visualizza il numero del capitolo corrente e il numero totale di capitoli / salta al numero del capitolo desiderato.	 /  , numeri SELECT/ENTER
Ricerca in base al tempo  0:20:09	Visualizza il tempo di riproduzione trascorso / cerca in base al tempo trascorso.	Numeri, SELECT/ENTER
Modalità uscita lingua audio e audio digitale  1 ENG DDD 5.1 CH	Mostra la lingua della colonna sonora corrente, il metodo di codifica e il numero di canale / modifica le impostazioni.	 /  , oppure AUDIO
Lingua dei sottotitoli  1 ENG	Visualizza la lingua dei sottotitoli corrente / modifica le impostazioni.	 /  , oppure SUBTITLE
Angolo  1 / 3	Visualizza il numero dell'angolo corrente e il numero totale degli angoli / modifica gli angoli.	 / 
Suono  Bypass	Visualizza la modalità del suono corrente / modifica le impostazioni.	 /  , oppure SOUND

Esempio: menu OSD durante la riproduzione di VCD

Voci	Funzione / azione mediante  /  per selezionare la voce	Metodo di selezione
Numero della traccia  1 / 3	Visualizza il numero della traccia corrente, il numero totale delle tracce e la modalità PBC On / salta al numero di traccia desiderata.	 /  , numeri SELECT/ENTER
Orario  0:20:09	Visualizza il tempo di riproduzione trascorso (solo display).	Numeri, SELECT/ENTER
Canale audio  Stereo	Visualizza il canale audio / modifica il canale audio.	 /  , oppure AUDIO
Suono  Bypass	Visualizza la modalità del suono corrente / modifica le impostazioni.	 /  , oppure SOUND

Prima dell'uso

Impostazioni iniziali

Mediante il menu di configurazione è possibile effettuare varie regolazioni a impostazioni quali l'immagine e l'audio. È anche possibile impostare una lingua per i sottotitoli e per il menu di configurazione, oltre ad altre configurazioni. Per ulteriori dettagli su ciascuna voce del menu di configurazione, vedere le pagine da 16 a 20.

Per aprire e chiudere il menu:

Premere **SETUP** per visualizzare il menu. Una seconda pressione del pulsante **SETUP** consente di tornare alla schermata iniziale.

Passare al livello successivo:

Premere **▶** sul telecomando.

Tornare al livello precedente:

Premere **◀** sul telecomando.

Funzionamento generale

- 1** Premere **SETUP**.
Appare il menu impostazioni.
- 2** Utilizzare i pulsanti **▲** / **▼** per selezionare l'opzione desiderata, quindi premere il pulsante **▶** per spostarsi al secondo livello.
Lo schermo mostra l'impostazione corrente della voce selezionata, insieme ad impostazioni alternative.
- 3** Utilizzare i pulsanti **▲** / **▼** per selezionare la seconda opzione desiderata, quindi premere il pulsante **▶** per spostarsi al terzo livello.
- 4** Utilizzare i pulsanti **▲** / **▼** per selezionare l'impostazione desiderata, quindi premere **SELECT/ENTER** per confermare la selezione.
Alcune voci potrebbero richiedere ulteriori passi.
- 5** Premere **SETUP** o **PLAY** per chiudere il menu di configurazione.

LINGUA



OSD

Consente di selezionare una lingua per il menu di configurazione e le voci OSD.

Disc Audio / Subtitle / Menu **DVD**

Selezionare la lingua che preferite per la pista audio (disco audio), sottotitoli e il menu disc.

Default : fa riferimento alla lingua originale in cui è stato registrato il disco.

Altri : Per selezionare un'altra lingua, inserire con i tasti numerici il corrispondente numero a 4 cifre secondo l'elenco dei codici lingua a pagina 31. Se è stato digitato un codice sbagliato, premere **CLEAR**.

Prima dell'uso

ESPOSIZIONE



Rapporto D'aspetto DVD

4:3: impostazione da selezionare quando è collegata una TV di formato standard 4:3.

16:9: impostazione da selezionare quando è collegata una TV di formato esteso 16:9.

Modalità display DVD

L'impostazione Display Mode funziona solo quando è selezionato il formato "4:3" nell'impostazione TV Aspect

Letterbox: visualizza un'immagine estesa con una banda superiore e una inferiore sullo schermo.

Panscan: visualizza automaticamente l'immagine estesa a schermo intero, tagliando le porzioni di immagine che non vi rientrano.

Progressive Scan DVD

L'uscita video Progressive Scan consente di ottenere immagini di alta qualità riducendo al minimo l'effetto di sfarfallio.

Se si utilizzano i jack Video Component per il collegamento ad un televisore o un monitor compatibile con un segnale Progressive Scan, impostare Progressive Scan su On.

Per attivare Progressive Scan:

Collegare l'uscita DVD component out all'ingresso del monitor/televisore, impostare il monitor o il televisore sull'ingresso component.

1. Selezionare "Progressive Scan" nel menu DISPLAY quindi premere **▶**.



2. Selezionare "On" mediante i pulsanti **▲** / **▼**.
3. Premere SELECT/ENTER per confermare la selezione.
Viene visualizzato il menu di conferma.
4. Quando sullo schermo appare il menu di conferma viene evidenziato Annulla come impostazione predefinita.
Utilizzare i pulsanti **◀** / **▶** per evidenziare Enter.
5. Premere Enter per impostare l'unità nella modalità Progressive Scan.

⚠ Attenzione

Dopo aver impostato l'uscita Progressive Scan, le immagini saranno visualizzabili solo su televisori o monitor compatibili con la funzione Progressive Scan. Se si imposta Progressive Scan su ON per errore, è necessario eseguire il reset dell'unità.

- 1) Rimuovere il disco dall'unità e chiudere il vassoio.
Verificare che nella finestra del display sia visualizzato "NO DISC" (disco non presente).
- 2) Tenere premuto STOP (**■**) per circa 5 secondi, quindi rilasciarlo. In questo modo verrà ripristinata l'impostazione convenzionale dell'uscita video e l'immagine sarà di nuovo immediatamente visibile su un televisore o un monitor convenzionale analogico.

Prima dell'uso

AUDIO

Ogni disco DVD ha una varietà di opzioni di uscita audio. Impostare la configurazione AUDIO del lettore sulla base del tipo di sistema audio utilizzato.



Vocal **DVD**

Impostare Vocal su On solo se si riproduce un DVD karaoke multicanale. I canali karaoke sul disco si mixeranno in un normale suono stereo.

Dynamic Range Control (DRC) **DVD**

Grazie alla tecnologia audio digitale con il formato DVD è possibile l'ascolto di tracce del suono di programma usufruendo della presentazione più accurata e realistica che si possa immaginare.

Tuttavia è possibile comprimere, qualora lo si desideri, la gamma dinamica dell'uscita audio (differenza tra i suoni più elevati e quelli più bassi). In questo modo è possibile l'ascolto di un film a un volume più basso senza perdere la chiarezza del suono. Per ottenere questo effetto impostare DRC su On.

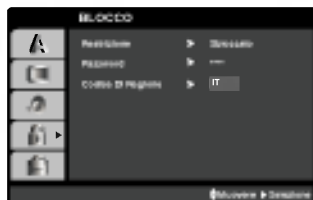


Nota

- La funzione DRC è attiva solo durante la riproduzione dei dischi registrati Dolby Digital.
- Il livello di compressione dell'intervallo dinamico può variare a seconda del disco DVD.

Prima dell'uso

BLOCCO



Restrizione **DVD**

Alcuni film contengono scene la cui visione potrebbe non essere adatta ai bambini. La maggior parte di questi dischi contengono informazioni per il filtro dei contenuti applicate al disco intero o solo a determinate scene. I film e le scene sono valutate mediante una classificazione compresa tra 1 e 8, a seconda del paese. Alcuni dischi offrono in alternativa scene più adeguate.

La funzione di filtro dei contenuti consente di bloccare l'accesso alle scene che presentano una classificazione inferiore a quella immessa, inibendo in tal modo ai bambini la possibilità di visionare il materiale che si giudica non adatto.

1 Selezionare "Restrizione" nel menu LOCK, quindi premere **▶**.

2 Per accedere alle funzioni Restrizione, Password e Codice Di Regione è necessario inserire il codice di sicurezza a 4 cifre creato dall'utente.

Se il codice di sicurezza non è stato ancora immesso, sarà visualizzata la richiesta di eseguire ora l'operazione.

Inserire il codice a 4 cifre e premere SELECT/ENTER. Per verificarlo, inserirlo nuovamente e premere SELECT/ENTER. Se si è fatto un errore prima di premere SELECT/ENTER, premere CLEAR.

3 Selezionare una classificazione da 1 a 8 utilizzando i pulsanti **▲** / **▼**.

Restrizione 1-8: il Rating 1 presenta le maggiori restrizioni, mentre il Rating 8 presenta restrizioni minime.

Sbloccato

Selezionando l'impostazione Sbloccato, il filtro dei contenuti viene disattivato e il disco viene riprodotto interamente.

N Nota

Se si imposta una classificazione per il lettore, vengono riprodotte tutte le scene del disco che presentano una classificazione uguale o inferiore. Le scene con classificazione più alta non vengono riprodotte, a meno che sul disco non sia disponibile una scena alternativa. L'alternativa deve presentare una classificazione uguale o inferiore. Se non viene trovata alcuna alternativa adatta, la riproduzione si interrompe. Per poter riprodurre il disco è necessario inserire la password da 4 cifre o cambiare il livello di Rating.

4 Premere SELECT/ENTER per confermare la classificazione selezionata, quindi premere SETUP per chiudere il menu.

Password (codice di sicurezza)

Qui è possibile immettere o modificare la password.

1. Selezionare Password nel menu LOCK, quindi premere **▶**.
2. Seguire il passo 2 della procedura Restrizione riportata a sinistra.
Viene selezionata l'impostazione "Modificare" oppure "Nuova".
3. Immettere il nuovo codice a 4 cifre, quindi premere SELECT/ENTER. Immettere nuovamente il codice per la Verificare.
4. Premere SETUP per chiudere il menu.

Se si dimentica il codice di sicurezza

Se si dimentica il codice di sicurezza, è possibile cancellarlo con la seguente procedura:

1. Inserire il numero di 6 cifre "210499" e il codice di sicurezza verrà cancellato.
2. Immettere un nuovo codice seguendo la procedura descritta sopra.



Nota

Quando sullo schermo del televisore viene visualizzato "INPUT PASSWORD 000000", premere STOP (**■**), quindi premere SET UP per passare al menu di impostazione.

Codice Di Regione **DVD**

Enter the code of the country/area whose standards were used to rate the DVD video disc, based on the list in the reference chapter.

1 Selezionare "Codice Di Regione" nel menu LOCK, quindi premere **▶**.

2 Seguire il passo 2 della procedura Restrizione riportata a sinistra.

3 Selezionare il primo carattere utilizzando i pulsanti **▲** / **▼**.

4 Premere **▶** e selezionare il secondo carattere utilizzando i pulsanti **▲** / **▼**.

5 Premere SELECT/ENTER per confermare il codice del paese selezionato.

Prima dell'uso

ALTRI



PBC **VCD**

Attiva (On) o disattiva (Off) il controllo della riproduzione PBC.

On: i Video CD dotati di PBC vengono riprodotti seguendo i controlli PBC.

Off: i Video CD dotati di PBC vengono riprodotti allo stesso modo dei CD audio.

Registraz. DivX **DivX**

Il codice di registrazione DivX DRM (Digital Right Management) può essere visualizzato solo per la propria unità.

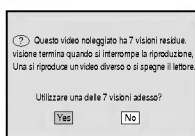
Il codice di registrazione è :XXXXXXXXXX
Utilizzare il codice per registrare il lettore al servizio DivX(R) Video On Demand.
Ciò consente di noleggiare e acquistare video utilizzando il formato DivX(R) Video On Demand.
Per maggiori informazioni visita www.divx.com/vod

Il codice di registrazione è utilizzato per il servizio VOD (Video On Demand), per acquistare o noleggiare film criptati.

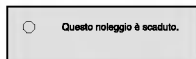
N Nota

Se si noleggia un file DivX VOD, vi sono varie opzioni di visualizzare i seguenti limiti.

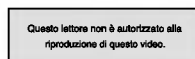
- Visualizzare il numero di volte che è possibile visionare il file.



- Visualizzare la scadenza del noleggio.



- Visualizzare l'errore di autorizzazione.



Funzionamento con DVD e video CD

Riproduzione di un DVD o di un Video CD

Setup della riproduzione **DVD** **VCD**

- Accendere la TV e selezionare la fonte di input video collegata al DVD/CD ricevitore.
- Impianto audio: attivare il sistema audio e selezionare l'origine in ingresso collegata al lettore DVD/CD.

1 Premere **▲ OPEN/CLOSE** per aprire il vassoio.

2 Inserire il disco desiderato nel vassoio con l'etichetta A rivolta verso l'alto.

3 Premere **▲ OPEN/CLOSE** per chiudere il vassoio. Sullo schermo del TV appare il messaggio **READING** e la riproduzione inizia automaticamente. Se la riproduzione non viene avviata premere **PLAY**. In alcuni casi può essere visualizzato invece il menu del disco.

T Se viene visualizzato il menu a schermo

Quando si inserisce un CD video contenente un menu è possibile che tale menu venga visualizzato a schermo.

DVD

Usare i tasti **▲** / **▼** / **◀** / **▶** per selezionare il titolo/capitolo che si desidera vedere, quindi premere **SELECT/ENTER** per avviare la riproduzione.

Premere **TITLE** o **MENU** per tornare alla schermata del menù.

VCD

Utilizzare i tasti numerati per selezionare la traccia che si desidera guardare. Premere **RETURN** per tornare allo schermo menu. Le impostazioni del menu e le sue esatte procedure di uso possono essere differenti a seconda del disco. Seguire le istruzioni riportate su ciascuno schermo menu. E anche possibile disattivare (Off) il PBC.

N Nota

- Se è impostata la funzione di Parental Control e il disco non rientra nell'intervallo delle impostazioni di classificazione (non autorizzato) è necessario digitare la password a 4 cifre e/o impostare l'autorizzazione del disco (vedere Parental Control a pagina 19.).
- Il ricevitore non riproduce dischi con un codice regionale diverso da quello in esso inserito. Il codice regionale di questo ricevitore è 2 (due).

Funzionamento con DVD e video CD

Caratteristiche Generali

Nota

Tutte le funzioni descritte richiedono il telecomando, a meno che non venga espressamente indicato il contrario. Alcune funzioni potrebbero anche essere presenti sul menu Setup.

Selezione di un'altro TITOLO

Quando un disco ha più di un titolo è possibile passare ai vari titoli. Premere DISPLAY mentre la riproduzione è interrotta quindi il numero appropriato (0-9) oppure utilizzare  /  per spostare un altro titolo. È possibile riprodurre qualsiasi titolo immettendone il numero mentre la riproduzione è interrotta.

Passaggio ad un altro CAPITOLO/ TRACCIA

Quando un titolo di un disco presenta più di un capitolo oppure quando un disco presenta più di una traccia, è possibile passare a un capitolo (o traccia) all'altro con la seguente procedura:

- Premere  oppure  durante la riproduzione per selezionare il capitolo o la traccia successiva oppure per tornare all'inizio del capitolo/traccia corrente.
- Premere brevemente  due volte per passare al capitolo o alla traccia precedente.
- Per passare direttamente a un altro capitolo durante la riproduzione del DVD, premere DISPLAY e premere  /  per selezionare l'icona del capitolo/traccia. Quindi, immettere il numero di capitolo/traccia oppure utilizzare  / .

Ricerca

- 1 Premere  o  durante la riproduzione. Il ricevitore entra in modalità SEARCH.
- 2 Premere  o  ripetutamente per selezionare la velocità desiderata: X2, X4, X8, X16, X100 (indietro) o X2, X4, X8, X16, X100 (avanti).
In un CD video, la velocità di ricerca è invece: X2, X4, X8, X16 (indietro) or X2, X4, X8, X16 (avanti).
- 3 Per tornare alla riproduzione normale premere PLAY.

Fermo immagine e riproduzione fotogramma per fotogramma

- 1 Premere PAUSE/STEP durante la riproduzione. Il lettore DVD/CD entra nella modalità di PAUSA.
- 2 È possibile far avanzare l'immagine fotogramma per fotogramma premendo ripetutamente PAUSE/STEP sul telecomando.
- 3 Per tornare alla riproduzione normale premere PLAY.

Riproduzione al rallentatore

- 1 Premere  oppure  durante la riproduzione. Il ricevitore entra in modalità SLOW.
- 2 Utilizzare  oppure  per selezionare la velocità desiderata:  1/2,  1/4,  1/8 oppure  1/16 [(indietro) - solo DVD] oppure  1/2,  1/4,  1/8 or  1/16 (avanti).
- 3 Per tornare alla riproduzione normale, premere PLAY.

Nota

La riproduzione al rallentatore indietro non è possibile con i CD video.

Ripeti

È possibile riprodurre un titolo/capitolo/tutte le tracce presenti su un disco.

Premere REPEAT durante la riproduzione per selezionare la modalità di ripetizione desiderata.

Dischi video DVD – Ripeti capitoli/titoli/Disattivato

- Chapter: ripete il capitolo corrente.
- Titolo: ripete il titolo corrente.
- Off: non esegue alcuna ripetizione.

CD Video/DivX - Ripeti traccia/Tutto/Disattivato

- Traccia: ripete la traccia corrente
- Tutto: ripete tutte le tracce presenti su un disco.
- Off: non esegue alcuna ripetizione.

Nota

- Su un Video CD con PBC, è necessario impostare la funzione PBC a Off nel menu di configurazione per utilizzare questa funzione (vedere "PBC" a pagina 20).

Funzionamento con DVD e video CD

Caratteristiche generali (segue)

Ripeti A-B

Per ripetere una sequenza in un titolo:

- 1 Premere REPEAT A-B al punto di inizio desiderato.
Sullo schermo del televisore viene visualizzato brevemente "A -".
- 2 Premere nuovamente REPEAT A-B al punto di fine desiderato.
Sullo schermo del televisore viene visualizzato brevemente "A - B" e ha inizio la ripetizione della sequenza.
- 3 Per annullare la sequenza, premere REPEAT A-B.

Ricerca tempo

La ricerca in base al tempo consente di avviare la riproduzione in base a un tempo qualsiasi scelto sul disco.

- 1 Premere DISP. durante la riproduzione. Il menu a schermo viene visualizzato sullo schermo.
La casella di ricerca in base al tempo visualizza il tempo di riproduzione trascorso del disco corrente.
- 2 Entro 10 secondi, premere  /  per selezionare l'icona Ricerca in base al tempo sul menu a schermo.
Nella casella di ricerca in base al tempo viene visualizzato "00:00:00".
- 3 Entro 10 secondi, utilizzare i pulsanti numerici per immettere il tempo da cui avviare la riproduzione. Digitare ore, minuti e secondi all'interno della casella da sinistra a destra.
Se i numeri digitati sono errati, premere CLEAR per annullare le cifre immesse. Quindi, immettere il numero corretto.
- 4 Entro 10 secondi, premere SELECT/ENTER per confermare l'ora di inizio.
La riproduzione viene avviata a partire dal tempo selezionato sul disco. In caso venga immesso un tempo non valido, la riproduzione continua dal punto corrente.

Zoom

La funzione di Zoom consente di ingrandire l'immagine a video e spostarsi nell'immagine ingrandita.

- 1 Premere ZOOM durante la riproduzione o con immagine in pausa per attivare la funzione di Zoom.
Se si preme ripetutamente ZOOM, l'ingrandimento aumenta fino a quattro livelli.
100% dimensione → 400% dimensione → 800% dimensione → 600% dimensione → 100% dimensione
- 2 Utilizzare i tasti  /  /  /  per spostarsi all'interno dell'immagine ingrandita.

Nota

Su alcuni DVD, la funzione di zoom potrebbe non essere supportata.

Ricerca marker

È possibile avviare la riproduzione da un punto memorizzato. È possibile memorizzare fino a 9 punti. Per inserire un marker, procedere come segue.

- 1 Durante la riproduzione del disco, premere MARKER quando la riproduzione raggiunge il punto che si desidera memorizzare.
Sulla TV appare brevemente l'icona del marcatore.
- 2 Ripetere il passaggio 1 per marcare fino a 9 punti sul disco.

Per richiamare una scena marcata

- 1 Durante la riproduzione del disco, premere RICERCA. Sullo schermo appare il menu di ricerca dei marker.
- 2 Entro 10 secondi, premere  /  per selezionare una scena contrassegnata che si desidera richiamare.
- 3 Premere SELECT/ENTER.
La riproduzione si avvia dalla scena marcata.
- 4 Per chiudere il menu di ricerca marcatori, premere SEARCH.

Per annullare una scena marcata

- 1 Durante la riproduzione del disco, premere RICERCA. Sullo schermo appare il menu di ricerca dei marker.
- 2 Premere  /  per selezionare una scena contrassegnata che si desidera eliminare.
- 3 Premere CLEAR.
La traccia marcata viene cancellata dall'elenco.
- 4 Ripetere i passaggi 2 e 3 per cancellare ulteriori punti marcati.
- 5 Per chiudere il menu di ricerca marcatori, premere SEARCH.

Funzionamento con DVD e video CD

Funzionalità speciali dei DVD

Controllo del contenuto dei dischi

DVD: Menu

I DVD possono offrire dei menu che consentono all'utente di accedere a funzioni speciali. Per utilizzare il menu del disco, premere MENU. Inserire il numero corrispondente o utilizzare i pulsanti  /  /  /  per selezionare la voce desiderata. Quindi premere SELECT/ENTER.

Menu del titolo

1 Premere TITLE.

Se il titolo corrente dispone di un menu, quest'ultimo appare sullo schermo. In caso contrario, potrebbe apparire il menu del disco.

2 Il menu offre funzioni quali angolazioni della telecamera, opzioni per la lingua di parlato e sottotitoli, e capitoli del titolo.

3 Per uscire dal menu del titolo, premere nuovamente TITLE.

Menu del disco

Premere MENU per visualizzare il menu del disco. Premere nuovamente MENU per uscire.

Angolo della telecamera

Se il disco contiene scene registrate con angoli della telecamera differenti, è possibile cambiare l'angolo della telecamera durante la riproduzione.

1 Premere DISPLAY quindi premere  /  per selezionare un angolo. Il numero dell'angolo corrente viene visualizzato sulla finestra del display.

2 Premere i pulsanti  /  per selezionare l'angolo desiderato.

Angolazione della telecamera

Se il disco contiene scene registrate in differenti angolazioni di telecamera, è possibile cambiare l'angolazione durante la riproduzione.

Cambiamento del canale audio

Premere ripetutamente AUDIO durante la riproduzione per ascoltare un differente canale audio (Stereo, Sinistra o Destra).

Sottotitoli

Premere SUBTITLE ripetutamente durante la riproduzione per visualizzare le diverse lingue dei sottotitoli.



Nota

Se viene visualizzato , la funzione non è supportata dal disco.

Memoria ultima scena

Questo lettore memorizza l'ultima scena dall'ultimo disco riprodotto. L'ultima scena rimane in memoria anche se si rimuove il disco dal lettore o si spegne l'apparecchio. Se si carica un disco la cui scena è stata memorizzata, la scena viene richiamata automaticamente.



Nota

Questo lettore non memorizza la scena di un disco se il lettore viene spento prima di iniziare la riproduzione del disco.

Screen Saver

Lo screen saver appare quando si lascia il lettore DVD in modalità Stop per circa cinque minuti. Se lo screen saver è visualizzato per circa 5 minuti, il lettore DVD si spegne automaticamente.

Selezione del sistema

Dovete selezionare uno standard televisivo appropriato alle caratteristiche del vostro televisore. Se nella finestra di visualizzazione appare la scritta NO DISC, premere e tenere premuto per più di cinque secondi il tasto PAUSE/STEP presente sul pannello frontale o sul telecomando per essere abilitati ad impostare lo standard televisivo (PAL, NTSC, o AUTO)

• Qualora il sistema selezionato non coincida con il sistema del vostro televisore, l'immagine a colori non sarà normale.

AUTO: selezionare questa modalità se l'unità è connessa con Multi system TV.

NTSC: selezionare questa modalità se l'unità è connessa con NTSC TV.

PAL: selezionare questa modalità se l'unità è connessa con PAL TV.

Funzionamento con CD audio e disco MP3/WMA

Riproduzione di un CD audio o di un disco di MP3/WMA

Il lettore DVD/CD è in grado di riprodurre registrazioni in formato MP3/WMA memorizzate su dischi CD-ROM, CD-R e CD-RW.

CD audio

Una volta inserito un CD audio, viene visualizzato un menu sullo schermo della TV. Premere **▲ / ▼** per selezionare una traccia, quindi premere **PLAY** o **SELECT/ENTER** per avviare la riproduzione.



MP3 / WMA

1. Premere **▲ / ▼** per selezionare una cartella, quindi premere **SELECT/ENTER** per visualizzare il contenuto della cartella.
2. Premere **▲ / ▼** per selezionare una traccia, quindi premere **PLAY** o **SELECT/ENTER**. Viene avviata la riproduzione.



Nota

- Se ci si trova in un elenco di file di un menu MP3/WMA e si desidera tornare all'elenco delle cartelle, utilizzare i pulsanti **▲ / ▼** per selezionare l'icona , quindi premere **SELECT/ENTER**.
- Premere **MENU** per spostarsi alla pagina successiva.
- Con un CD misto contenente file MP3/WMA e file JPEG, è possibile passare dal menu MP3/WMA al menu JPEG e viceversa. Premere **TITLE** in modo da selezionare la parola MUSIC o MP3/WMA in alto nel menu. Quindi, utilizzare **▲ / ▼** per selezionare MP3/WMA o JPEG e premere **SELECT/ENTER**.

Pause

1. Premere **PAUSE/STEP** durante la riproduzione.
2. Per tornare alla riproduzione, premere **PLAY** oppure premere nuovamente **PAUSE/STEP**.

Passaggio a un'altra traccia

- Premere brevemente **◀** oppure **▶** durante la riproduzione per passare alla traccia successiva oppure tornare all'inizio della traccia corrente.
- Premere brevemente **◀◀** due volte per passare alla traccia precedente.
- Con un CD audio, per passare direttamente a qualsiasi traccia, immettere il numero della traccia mediante i tasti numerici (0-9) durante la riproduzione.

Ripetizione Track/All/Off

È possibile ripetere traccia/tutto su un disco.

1. Premere **REPEAT** durante la riproduzione di un disco. Appare l'icona della funzione di ripetizione.
2. Premere **REPEAT** per selezionare la modalità di ripetizione desiderata.
 - Track: ripete la traccia corrente.
 - All: ripete tutte le tracce di un disco.
 - Off: non riproduce in maniera ripetuta

Ricerca

1. Premere **◀◀** o **▶▶** durante la riproduzione. Il ricevitore entra in modalità **SEARCH**.
2. Premere **◀◀** o **▶▶** ripetutamente per selezionare la velocità desiderata: **◀◀X2**, **◀◀X4**, **◀◀X8** (indietro) or **▶▶X2**, **▶▶X4**, **▶▶X8** (avanti).
3. Per tornare alla riproduzione normale premere **PLAY**.

La compatibilità dei dischi MP3/WMA con il lettore è limitata alle seguenti caratteristiche:

- Frequenza di campionamento: entro a 32 - 48 kHz (MP3), tra 24 - 48 kHz (WMA)
- Velocità bit: entro 32 e 320 kbps (MP3), entro 40 - 192 kbps (WMA)
- Il lettore non può leggere un file MP3/WMA salvato con estensione diversa da ".mp3" / ".wma".
- Il formato fisico dei dischi CD-R deve essere ISO 9660.
- Se si sono registrati file MP3/WMA utilizzando software che non possono creare un file system (ad esempio, Direct-CD), è impossibile riprodurre file MP3/WMA. È consigliato l'uso di Easy-CD Creator, che crea un file system ISO 9660.
- I nomi dei file devono avere massimo 8 lettere e incorporare un'estensione .mp3 o .wma.
- Essi non devono contenere lettere speciali quali ad esempio / ? * : " < > , ecc.
- Il numero totale dei file sul disco deve essere inferiore a 999.

Il lettore DVD/CD richiede dischi e registrazioni che rispettano determinati standard tecnici al fine di ottenere la qualità di riproduzione ottimale. I DVD pre-registrati sono automaticamente impostati su questi standard.

Esistono molte tipologie differenti di formati di dischi registrabili (inclusi i CD-R contenenti file MP3 o WMA) e sono necessari determinati prerequisiti (vedere sopra) per assicurarne la compatibilità di riproduzione.

È opportuno considerare che occorrono autorizzazioni per scaricare file MP3/WMA e musica da Internet. La nostra società non ha diritti per fornire tali autorizzazioni.

Le autorizzazioni devono essere sempre concesse da chi detiene il Copyright.

Funzionamento con dischi JPEG

Visualizzazione di un JPEG disc **JPEG**

Questa unità è in grado di riprodurre i file JPEG contenuti nei dischi. Prima di riprodurre registrazioni JPEG, leggere le note relative alle registrazioni JPEG riportate sulla destra.

- 1 Inserire un disco e chiudere il vassoio.**
Sullo schermo della TV appare il menu JPEG.



- 2 Premere ▲ / ▼ per selezionare una cartella, quindi premere SELECT/ENTER.**

T Suggerimento

Viene visualizzato l'elenco dei file presenti nella cartella. Se ci si trova in un elenco di file e si desidera tornare all'elenco delle cartelle, utilizzare i pulsanti ▲ / ▼ del telecomando per selezionare l'icona "☰", quindi premere SELECT/ENTER.

- 3 Se si desidera visualizzare un file particolare, premere ▲ / ▼ per selezionare il file, quindi premere SELECT/ENTER o PLAY. Il file viene visualizzato.**

La presentazione inizia dal file selezionato, se l'opzione Speed (velocità) non è disattivata. Mentre si visualizza un file è possibile premere STOP (■) per passare al menu precedente (menu JPEG).

T Suggerimento

- Premere MENU per spostarsi alla pagina successiva.
- Sono disponibili quattro opzioni di velocità di presentazione: ☰ : > Lenta, >> Normale, >>> Veloce e II disattivata. Utilizzare ▲ / ▼ / ◀ / ▶ per selezionare la velocità. Quindi, utilizzare ◀ / ▶ per selezionare l'opzione desiderata e premere SELECT/ENTER.
- Se l'opzione velocità è impostata su Off, la presentazione non è attiva.

Mostra (Presentazione) **JPEG**

Utilizzare i pulsanti ▲ / ▼ / ◀ / ▶ per selezionare la presentazione ☰ (Slide Show), quindi premere SELECT/ENTER.

Immagine statica **JPEG**

Premere ◀◀ o ▶▶ durante la visualizzazione dell'immagine per passare al file precedente o successivo.

Still Picture **JPEG**

- Premere PAUSE/STEP durante la presentazione. Il lettore passa nella modalità PAUSE.
- Per tornare alla presentazione, premere PLAY oppure premere nuovamente PAUSE/STEP.

Per ruotare l'immagine **JPEG**

Premere ◀ / ▶ durante la visualizzazione dell'immagine per ruotare l'immagine in senso orario o antiorario.

La compatibilità dei dischi JPEG con il lettore è limitata alle seguenti caratteristiche:

- A seconda delle dimensioni e numero di file JPEG, il lettore DVD/CD può impiegare un tempo relativamente lungo per leggere la visualizzazione dello schermo. Se non si vede visualizzazione sullo schermo dopo alcuni minuti, alcuni dei file possono essere troppo grandi – ridurre la risoluzione dei file JPEG a meno di 2M pixel come 2760X2048 pixel e masterizzare un altro disco.
- Il numero totale di file e cartelle sul disco deve essere inferiore a 999.
- Alcuni dischi possono essere incompatibili a causa di un differente formato di registrazione o delle condizioni del disco.
- Accertarsi che tutti i file selezionati abbiano l'estensione ".jpg" quando vengono copiati sul CD.
- Se i file hanno estensione ".jpe" o ".jpeg", rinominarli utilizzando l'estensione ".jpg".
- I file denominati senza estensione ".jpg" non potranno essere letti dal lettore DVD/CD, anche se i file vengono visualizzati come file immagine JPEG in Esplora risorse.

Riproduzione programmata **CD** **MP3** **WMA**

La funzione Programma consente di memorizzare nella memoria del lettore le tracce preferite da qualsiasi disco. Un programma può contenere 300 tracce. (Audio CD/MP3/WMA).

1 Inserire un disco.

CD audio o dischi MP3/WMA:

Viene visualizzato il menu AUDIO CD o dischi MP3/WMA.



Menu CD AUDIO



Menu MP3/WMA

2 Selezionare una traccia nell'elenco.

3 Premere PROG./MEMO.. O selezionare l'icona "➔" (Add) quindi SELECT/ENTER per inserire la traccia selezionata nell'Elenco programmi. Ripetere per inserire ulteriori tracce nell'elenco.

Nota

E' possibile aggiungere tutte le tracce del disco.

Selezionare l'icona "➔" (Aggiungi tutto)", quindi premere SELECT/ENTER.

4 Selezionare la traccia che si desidera riprodurre dall'Elenco Programma.

Suggerimento

Premere MENU per spostarsi alla pagina successiva.

5 Premere PLAY o SELECT/ENTER per iniziare.

Inizia la riproduzione nell'ordine in cui sono state programmate le tracce. La riproduzione si interrompe una volta completata la singola riproduzione di tutte le tracce programmate nell'elenco.

Nota

Per riprendere la riproduzione normale da quella programmata, selezionare una traccia da un AUDIO CD (o MP3/WMA), quindi premere PLAY.

Ripetizione delle tracce programmate

E' possibile riprodurre un titolo/capitolo/tutte le tracce presenti su un disco.

- 1 Premere REPEAT durante la riproduzione di un disco. Appare l'icona di ripetizione.
- 2 Premere REPEAT per selezionare la modalità di ripetizione desiderata.
 - Traccia : ripete la traccia corrente
 - Tutto : ripete tutte le tracce presenti nell'elenco programmati.
 - Off : non esegue alcuna ripetizione.

Cancellazione di una traccia dall'Elenco Programma

- 1 Utilizzare  /  /  /  per selezionare la traccia che si desidera cancellare dall'Elenco Programma.
- 2 Premere CLEAR. Oppure, selezionare l'icona "✖" (Elimina)" per eliminare la traccia selezionata dall'elenco Programma. Ripetere per cancellare ulteriori tracce all'elenco.

Cancellazione di tutto l'Elenco Programma

Selezionare "✖" (Del all)" e premere SELECT/ENTER. Il segnale L'intero programma viene cancellato dal disco.

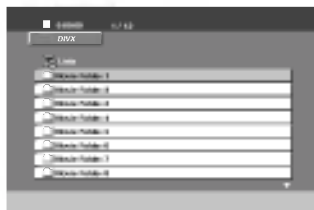
Nota

Quando il disco viene rimosso anche la programmazione viene cancellata.

Funzionamento con disco DivX

L'unità supporta file DivX.

- 1** Inserire un disco e chiudere il vassoio.
Sulla TV appare il menu MOVIE.



- 2** Premere **▲ / ♥** per selezionare una cartella, quindi premere **SELECT/ENTER**.

Suggerimento

Nella cartella appare l'elenco dei file. Se ci si trova in un elenco di file e si desidera tornare all'elenco di cartelle, utilizzare i pulsanti **▲ / ♥** del telecomando per selezionare **▲** e premere **SELECT/ENTER**.

- 3** Se si desidera visualizzare un particolare file, premere **▲ / ♥** per selezionare un file, quindi premere **SELECT/ENTER** oppure **PLAY**.
Playback starts.

- 4** Premere **STOP(■)** per uscire.

Nota

- Accertarsi di selezionare la modalità "SUBTITLE ON" premendo il file dei sottotitoli prima di riprodurre un file DivX.
- Nel caso in cui il sottotitolo abbia più di due lingue nel file, è disponibile solo il sottotitolo originale.
- Non è possibile riprodurre file DivX sulla memory card.

Display

Premere **DISPLAY** durante la riproduzione.
Sullo schermo del televisore può essere visualizzato lo stato generale della riproduzione.

La compatibilità con il lettore di dischi contenenti file DivX è limitata secondo le seguenti modalità:

- Risoluzione del file DivX inferiore a 720x576 (W x H) pixel.
- Nome file del sottotitolo DivX entro 20~40 caratteri (diversa dalla lingua).
- Se nel file DivX è presente codice che non è possibile esprimere, sul display viene visualizzato " _ ".
- Se il numero di fotogrammi è superiore a 30 per 1 secondo, l'unità potrebbe non funzionare correttamente.
- Se la struttura audio e video del file registrato è priva di interfoliazione, l'output sarà o video o audio.
- Se il file è registrato con GMC, l'unità supporta solo livelli di registrazione a 1 punto.
* GMC?
GMC è l'acronimo di Global Motion Compensation. Si tratta di uno strumento di codifica dello standard MPEG4. Alcuni encoder MPEG4, come DivX o Xvid, hanno questa opzione. Esistono vari livelli di codifica GMC, solitamente chiamati GMC a 1 punto, a 2 punti o a 3 punti.

File DivX supportati

- ".avi", ".mpg", ".mpeg"

Formati Codec supportati

- "DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "XVID", "MP43", "3IVX", "MP42".

Formati audio supportati

- "AC3", "DTS", "PCM", "MP3", "WMA".
 - Frequenza di campionamento: entro 32 - 48 kHz (MP3), entro 24 - 48kHz (WMA)
 - Bit rate: entro 32 - 320kbps (MP3), 40 - 192kbps (WMA)

Funzionamento radio

Programmazione delle stazioni radiofoniche

È possibile impostare 50 stazioni FM e AM. Prima di procedere alla sintonizzazione, abbassare il volume al minimo.

- 1** Premere TUNER/BAND sul telecomando per visualizzare FM o AM nella finestra del display. Oppure Ruotare la manopola FUNCTION sul pannello anteriore.
Ogni volta che viene premuto questo pulsante, si passa da AM a FM e viceversa.
- 2** Selezionare una stazione desiderata premendo i pulsanti TUN. (-/+).

Nota

- **Sintonizzazione automatica**
Premere TUNING (-/+) per almeno 0.5 secondo.
- La ricerca si interrompe quando l'unità si sintonizza su una stazione.
- **Sintonizzazione manuale**
Premere brevemente e ripetutamente TUNING (-/+).
- 3** Premere PROG./MEMO. sul telecomando.
Nella finestra del display inizia a lampeggiare un numero predefinito.
- 4** Premere PRESET (-/+) sul telecomando per selezionare il numero predefinito desiderato.
- 5** Premere nuovamente PROG./MEMO.
L'emittente viene memorizzata.
- 6** Ripetere i punti da 1 (o 2) a 5 per memorizzare altre emittenti.

Per cancellare tutte le emittenti memorizzate

Premere per due secondi PROG./MEMO. sul pannello frontale fino a visualizzare "CLEAR ALL", quindi premere PROG./MEMO. per cancellare le stazioni.

Altre informazioni

Se le stazioni sono già state inserite, il display visualizza per alcuni istanti il messaggio "FULL" (memoria piena) e lampeggia un numero predefinito. Per modificare il numero predefinito, seguire i punti 4-5.

Per richiamare un'emittente memorizzata

Selezionare, per mezzo dei pulsanti PRESET (-/+) la preselezione corrispondente all'emittente desiderata.

Ascoltare la RADIO

- 1** Premere TUNER/BAND sul telecomando per visualizzare FM o AM nella finestra del display. Oppure ruotare la manopola FUNCTION sul pannello anteriore.
La radio si sintonizza sull'ultima stazione ricevuta.
- 2** Premere PRESET (-/+) sul telecomando per selezionare la emittente predefinita desiderata.
Ogni volta che si preme il pulsante, l'unità sintonizza una emittente predefinita alla volta.
- 3** Premere MANOPOLA VOLUME (o premendo Regola- Regolare il volume girando la manopola VOLUME (▼/▲) sul telecomando) ripetutamente.

Per ascoltare stazioni radio non predefinite

- Per la sintonizzazione manuale, vedere "Sintonizzazione manuale".
- Per la sintonizzazione automatica, vedere "Sintonizzazione automatica".

Per selezionare direttamente una stazione-radio programmata anteriormente

Usare i tasti numerici del telecomando per selezionare direttamente una stazione-radio programmata anteriormente.

Per esempio per ascoltare la stazione programmata anteriormente sotto il n.4 premere il tasto 4 sul telecomando. Per ascoltare la stazione programmata anteriormente sotto il n.19, premere 1 e poi 9 (nell'ambito di 3 secondi).

Per spegnere la radio

Premere il tasto POWER (⏻) per spegnere il unità, oppure selezionare un'altra modalità di funzionamento (DVD/CD, AUX o USB).

Altre informazioni

• Ricezione FM rumorosa

Premere il tasto MONO/ST. sul pannello anteriore per far scomparire la scritta "STEREO" dal display. In questo modo sparisce l'effetto stereo, ma la qualità della ricezione viene migliorata. Per ripristinare l'effetto stereo, premere di nuovo il tasto MONO/ST..

• Per migliorare la ricezione

Variare l'orientamento delle antenne in dotazione.

Funzionamento radio

Uso del RDS - OPZIONALE

Questo apparecchio è dotato di RDS (Radio Data System – sistema radio dati), tramite il quale attraverso la radio entra una vasta scala di informazione FM. Usato attualmente in molti paesi il RDS è un sistema di trasmissione di segnali da una stazione-radio oppure di trasmissione di informazione per una rete, una descrizione del programma della stazione-radio, un messaggio scritto per la stazione-radio o specifiche per la selezione di musica o dell'ora esatta.

Impostazione del RDS - OPZIONALE

Se la radio è stata impostata ad una stazione FM e quella trasmette dati RDS, l'apparecchio visualizzerà automaticamente sul display i segnali della stazione-radio mentre sul display si accenderà sia l'indicatore RDS, sia gli indicatori seguenti: del RDS programma di servizio (PS), di riconoscimento del tipo di programma (PTY), del Radiotext (RT), e dell'ora esatta (CT), se si trasmette dalla stazione-radio.

Opzioni del RDS per visualizzare sul display - OPZIONALE

Il sistema RDS è capace di trasmettere una grande varietà di informazione più il segnale di base che appare nell'impostazione primaria della stazione-radio. Durante il funzionamento normale del RDS, sul display si visualizzerà il nome della stazione-radio, della rete-radio oppure le lettere del segnale. Premendo il tasto RDS sul telecomando si possono selezionare consecutivamente differenti tipi di dati:

(PS → FREQUENCY → PTY → RT → CT)

- **PS (Programme Service name)**- Il nome del canale si visualizza sul display.
- **PTY (Programme type recognition)**- Il tipo del programma si visualizza sul display.
- **RT (Radiotext)**- Il messaggio "scritto", contenente un'informazione speciale dalla stazione-radio trasmittente. Notare che questo messaggio si può spostare sul display permettendo che si visualizzi tutto il messaggio.
- **CT (Time controlled by the channel)**- L'apparecchio ha la possibilità di ricevere l'ora esatta e di trasmetterla sullo schermo del display.

Nota

- Alcune stazioni-radio RDS potrebbero decidere di non includere alcune di queste possibilità supplementari. Qualora l'informazione desiderata per il regime selezionato non viene trasmessa sul display si visualizza uno dei seguenti messaggi: PTY NONE, RT NONE, CT NONE, PS NONE.

Ricerca del programma (PTY) - OPZIONALE

La grande priorità del RDS è la capacità di questo sistema di codificare le trasmissioni radio con i codici di riconoscimento del tipo programma (PTY), con i quali vengono segnati i tipi dei programmi-radio messi in onda realmente. Il seguente elenco indica le abbreviature che vengono usate per segnare i differenti tipi di programmi (PTY) con la spiegazione di questi tipi di programmi:

NEWS	Notizie
AFFAIRS	Avvenimenti correnti
INFO	Informazione
SPORT	Sport
EDUCATE	Programmi di educazione
DRAMA	Dramma
CULTURE	Cultura
SCIENCE	Scienza
VARIED	Vari tipi di programmi
POP M	Musica popolare
ROCK M	Musica rock
EASY M	Musica leggera
LIGHT M	Musica classica
CLASSICS	Musica classica seria
OTHER M	Altra musica
WEATHER	Previsioni del tempo
FINANCE	Programmi finanziari
CHILDREN	Programmi da bambini
SOCIAL	Programmi sui problemi sociali
RELIGION	Trasmissioni religiose
PHONE IN	Programmi in diretta
TRAVEL	Gite e turismo
LEISURE	Programmi sul passatempo e il hobby
JAZZ	Musica jazz
COUNTRY	Musica popolare
NATION M	Musica nazionale
OLDIES	Vecchie melodie
FOLK M	Musica folcloristica
DOCUMENT	Programmi documentali
TEST	Messaggio allarme di controllo della stazione
ALARM 1	Informazione trasmessa in caso di disastro

Potete cercare un concreto tipo di programma (PTY) nel modo seguente:

- 1** Premere **TUNER/BAND** per selezionare un regime FM.
- 2** Premere **PLAY (▶)** sul telecomando, sul display si visualizzerà l'ultimo PTY usato.
- 3** Premere ripetutamente **PLAY (▶)** per selezionare il PTY desiderato.
- 4** Dopo aver selezionato PTY, tenere premuto **TUN. (-/+)**.
L'apparecchio entrerà in regime di ricerca automatica. Quando la stazione verrà sintonizzata, la ricerca si ferma.

Risoluzione dei problemi

Controllare nella seguente guida la possibile causa di un problema prima di contattare il servizio clienti.

Sintomo	Causa	Correzione
Assenza di alimentazione.	Il cavo di alimentazione non è collegato.	Inserire il cavo di alimentazione nella presa di rete.
L'unità è alimentata, ma non funziona.	Non è inserito alcun disco.	Inserire un disco (controllare l'accensione sul display DVD dell'indicatore DVD o audio CD).
Assenza di immagine.	L'apparecchio TV non è stato impostato per ricevere un segnale di uscita DVD.	Selezionare il modo corretto di ingresso segnale video in modo da poter visualizzare sullo schermo l'immagine DVD).
	Il cavo del segnale video non è collegato bene.	Connettere bene il cavo video nei jack.
	L'alimentazione dell'apparecchio TV collegato non è accesa.	Accendere la TV.
Non c'è audio, oppure il livello audio è molto basso.	Le apparecchiature collegate tramite il cavo audio non sono state impostate per ricevere il segnale in uscita DVD.	Selezionare la modalità di ingresso corretta dell'audio, per abilitare la ricezione audio dall'unità.
	I cavi del segnale audio non sono collegati bene.	Connettere bene il cavo audio nei jack.
	L'alimentazione delle apparecchiature collegate tramite cavo audio è spenta.	Accendere le apparecchiature collegate con il cavo audio.
	Il cavetto di connessione audio è danneggiato.	Sostituirlo con uno nuovo.
L'immagine riprodotta è di scarsa qualità.	Il disco è sporco.	Pulire il disco.
L'unità non avvia la riproduzione.	Non è inserito alcun disco.	Inserire un disco (controllare l'accensione sul display DVD dell'indicatore DVD o audio CD).
	È stato inserito un disco che non può essere riprodotto.	Inserire un disco riproducibile (Controllare il tipo di disco, sistema colore e codice regionale).
	Il disco è stato inserito capovolto.	Disporre il disco con il lato riproduzione volto verso il basso.
	Il disco non è stato inserito nella guida.	Collocare in modo corretto nella guida il disco nel vassoio portadisch.
	Il disco è sporco.	Pulire il disco.
	Sullo schermo della TV è visualizzato un menu.	Premere il pulsante di SETUP per spegnere il menu su schermo.
	È stato impostato il livello di classificazione.	Eliminare la funzione di classificazione o modificare il livello di classificazione.
Presenza di forte ronzio o disturbi.	Le spine e i connettori sono sporchi.	Pulire con un panno leggermente inumidito di alcool.
	Il disco è sporco.	Pulire il disco.
	Connessioni difettose sugli altoparlanti e gli altri componenti.	Collegare altoparlanti e componenti vari in maniera corretta.
	L'unità è troppo vicina al televisore.	Allontanare la TV dai componenti audio.
Non è possibile sintonizzare le stazioni radio.	L'antenna è posizionata o connessa in modo scorretto.	Collegare le antenne in maniera corretta.
	Il segnale delle stazioni è troppo debole (per la sintonizzazione automatica).	Regolare le antenne e, se necessario, collegarsi a un'antenna esterna.
	Non esistono stazioni predefinite, oppure sono state cancellate (per sintonizzarsi usando la scansione delle stazioni predefinite).	Sintonizzare la stazione manualmente.
	Predefinire le stazioni.	
Il telecomando non funziona in modo corretto.	Il telecomando non è puntato verso il sensore remoto dell'unità.	Puntare il telecomando verso il sensore remoto dell'unità.
	Il telecomando è troppo distante dall'unità.	Usare il telecomando da una distanza entro 6 metri (20').
	Vi è un ostacolo tra il telecomando e l'unità.	Rimuovere l'ostacolo.
	Le batterie del telecomando sono scariche.	Sostituire le batterie scariche con batterie nuove.

Codici di lingua

Utilizzare questo elenco per inserire la lingua desiderata per le seguenti impostazioni iniziali: Linguaggio Audio, Sottotitoli Disco, Menu Disco.

Lingua	Codice	Lingua	Codice	Lingua	Codice	Language	Codice
Abkhazian	6566	Figiano	7074	Lingala	7678	Singalese	8373
Afar	6565	Finlandese	7073	Lituano	7684	Slovacco	8375
Africano	6570	Francese	7082	Macedone	7775	Sloveno	8376
Albanese	8381	Frisone	7089	Malgascio	7771	Somalo	8379
Amharico	6577	Gallego	7176	Malese	7783	Spagnolo	6983
Arabo	6582	Georgiano	7565	Malayalam	7776	Sudanese	8385
Armeno	7289	Tedesco	6869	Maltese	7784	Swahili	8387
Assamese	6583	Greco	6976	Maori	7773	Svedese	8386
Aymara	6588	Groenlandese	7576	Marathi	7782	Tagal	8476
Azerbaijani	6590	Guarani	7178	Moldavo	7779	Tajiko	8471
Bashkir	6665	Gujarati	7185	Mongolo	7778	Tamil	8465
Basco	6985	Hausa	7265	Nauruano	7865	Tatar	8484
Bengalese	6678	Ebreo	7387	Nepali	7869	Telugu	8469
Bhutan	6890	Hindi	7273	Norvegese	7879	Thailandese	8472
Bihari	6672	Ungaro	7285	Oriya	7982	Tibetano	6679
Bretone	6682	Islandese	7383	Punjabi	8065	Tigrinya	8473
Bulgaro	6671	Indonesiano	7378	Pashtu	8083	Tongano	8479
Birmano	7789	Interlingua	7365	Persiano	7065	Turco	8482
Bielorusso	6669	Irlandese	7165	Polacco	8076	Turkmeno	8475
Cambogiano	7577	Italiano	7384	Portoghese	8084	Twì	8487
Catalano	6765	Giapponese	7465	Quechua	8185	Ucraino	8575
Cinese	9072	Giavaneese	7487	Retoromanzo	8277	Urdu	8582
Corsico	6779	Kannada	7578	Rumeno	8279	Uzbeko	8590
Croato	7282	Kashmiri	7583	Russo	8285	Vietnamita	8673
Ceco	6783	Kazako	7575	Samoano	8377	Volapük	8679
Danese	6865	Kirghiso	7589	Sanscrito	8365	Galles	6789
Olandese	7876	Coreano	7579	Scots Gaelic	7168	Wolof	8779
Inglese	6978	Curdo	7585	Serbo	8382	Xhosa	8872
Esperanto	6979	Laotiano	7679	Serbo-Croato	8372	Yiddish	7473
Estone	6984	Latino	7665	Shona	8378	Yoruba	8979
Faroese	7079	Lettone	7686	Sindhi	8368	Zulu	9085

RIFERIMENTI

Codici dei paesi

Utilizzare questo elenco per inserire il proprio paese.

Paese	Codice	Paese	Codice	Paese	Codice	Paese	Codice
Afghanistan	AF	Etiopia	ET	Malaysia	MY	Arabia Saudita	SA
Argentina	AR	Fiji	FJ	Maldiva	MV	Senegal	SN
Australia	AU	Finlandia	FI	Messico	MX	Singapore	SG
Austria	AT	Francia	FR	Monaco	MC	Repubblica Slovacca	SK
Belgio	BE	Germania	DE	Mongolia	MN	Slovenia	SI
Bhutan	BT	Gran Bretagna	GB	Marocco	MA	Sud Africa	ZA
Bolivia	BO	Grecia	GR	Nepal	NP	Corea del Sud	KR
Brasile	BR	Groenlandia	GL	Paesi Bassi	NL	Spagna	ES
Cambogia	KH	Heard e McDonald Isola	HM	Antille Paesi Bassi	AN	Sri Lanka	LK
Canada	CA	Hong Kong	HK	Nuova Zelanda	NZ	Svezia	SE
Cile	CL	Ungheria	HU	Nigeria	NG	Svizzera	CH
Cina	CN	India	IN	Norvegia	NO	Taiwan	TW
Colombia	CO	Indonesia	ID	Oman	OM	Thailandia	TH
Congo	CG	Israele	IL	Pakistan	PK	Turchia	TR
Costa Rica	CR	Italia	IT	Panama	PA	Uganda	UG
Croazia	HR	Giamaica	JM	Paraguay	PY	Ucraina	UA
Repubblica Ceca	CZ	Giappone	JP	Filippine	PH	Stati Uniti	US
Danimarca	DK	Kenya	KE	Polonia	PL	Uruguay	UY
Ecuador	EC	Kuwait	KW	Portogallo	PT	Uzbekistan	UZ
Egitto	EG	Libia	LY	Romania	RO	Vietnam	VN
El Salvador	SV	Lussemburgo	LU	Federazione Russa	RU	Zimbabwe	ZW

Specifiche

Informazioni generali

Alimentazione	Fare riferimento all'etichetta principale
Consumo	70 W
Peso netto	4.0 kg
Dimensioni esterne (larg. X lung. x alt.)	187 X 255 X 257 mm

Sintonizzatore/Amplificatore

FM	Gamma di sintonia	87.5 - 108.0 MHz o 65 - 74 MHz, 87.5 - 108.0 MHz
	Frequenza intermedia	10.7 MHz
	Rapporto segnale-rumore	60/55 dB (Mono/Stereo)
	Frequency Response	60 - 10000 Hz
AM	Gamma di sintonia	522 - 1620 kHz o 520 - 1720 kHz
	Frequenza intermedia	450 kHz
	Rapporto segnale-rumore	34 dB
	Frequency Response	120 - 1800 Hz
	Potenza in uscita	80 W + 80 W (6 Ω , THD 10 %)
	T.H.D	0.5 %
	Frequency Response	40 - 20000 Hz
	Rapporto segnale-rumore	80 dB

Lettore DVD/VCD/CD

	Frequenza di risposta (audio)	40 - 20000 Hz
	Rapporto segnale-rumore (audio)	Oltre 75 dB (1 kHz)
	Rapporto segnale-rumore (video)	Oltre 55 dB (1 kHz)
	Distorsione armonica (audio)	Oltre 80 dB
	Uscita video	1.0 V (p-p), 75 Ω
	Uscita S-video	(Y) 1.0 V (p-p), 75 Ω (C) 0.3 V (p-p), 75 Ω
	Uscita component video	(Y) 1.0 V (p-p), 75 Ω (Pb)/(Pr) 0.7 V (p-p), 75 Ω

Altoparlante

	Nome altoparlante	Altoparlante anteriore (D/S)
	Tipo	4 altoparlanti a3 vie Bass Reflex
	Impedenza	6 Ω
	Frequenza di risposta	60 - 20000 Hz
	Livello pressione audio	82 dB/W (1m)
	Alimentazione nominale	80 W
	Potenza massima di ingresso	160 W
	Dimensioni complessive (A x L x P)	162X320X258 mm
	Peso netto	4.0 kg

P/NO : 3834RH0133Q